



Organización Internacional del Café  
Organização Internacional do Café  
Organisation Internationale du Café

ED 2041/08

16 julio 2008  
Original: inglés

C

**Base para la distribución de los votos  
de los Miembros exportadores  
en el año cafetero 2008/09**

1. El Director Ejecutivo saluda atentamente a los Miembros y se permite recordarles que, de conformidad con lo estipulado en el párrafo 5 del Artículo 13 del Convenio Internacional del Café de 2001, el Consejo habrá de efectuar la distribución de los votos al comienzo de cada año cafetero.
2. Para hacer posible que el Consejo adopte una decisión acerca de la distribución de votos entre los Miembros exportadores para el año cafetero 2008/09 es necesario, con arreglo a las disposiciones del párrafo 3 del citado Artículo 13, determinar el volumen promedio de sus respectivas exportaciones de café a todo destino en los cuatro años civiles anteriores, es decir de 2004 a 2007. El cuadro adjunto se ha elaborado tomando como base, siempre que fue posible, la información recibida de los Miembros exportadores hasta el 30 de junio de 2008.
3. Si no hubiere objeciones de los Miembros exportadores en cuestión, las cifras que figuran en el cuadro adjunto se utilizarán como base para la determinación de los votos de los Miembros exportadores en el año cafetero 2008/09. Se agradecería que los Miembros exportadores pongan en conocimiento del Director Ejecutivo, a la mayor brevedad posible, las correcciones que hayan de efectuarse en las citadas cifras.
4. En el documento ED-2042/08 consta la información relativa a la base para la distribución de los votos de los Miembros importadores para el año cafetero 2008/09.

**AVERAGE EXPORTS OF ALL FORMS OF COFFEE  
BY EXPORTING MEMBERS TO ALL DESTINATIONS  
CALENDAR YEARS 2004 TO 2007 AND 4-YEAR AVERAGE**

(60 kilo bags)

Exporting Country	2004	2005	2006	2007	Average 2004 to 2007
<b>TOTAL</b>	<b>87 521 865</b>	<b>84 850 342</b>	<b>88 062 342</b>	<b>93 047 402</b>	<b>88 370 488</b>
Angola	5 670	4 665	5 410	3 916	4 915
Benin	0	0	0	0	0
Bolivia	93 278	73 485	92 543	95 866	88 793
Brazil	26 477 538	26 187 836	27 346 793	28 102 430	27 028 649
Burundi	338 925	371 441	280 927	322 805	328 525
Cameroon	734 325	704 395	739 833	717 176	723 932
Central African Republic	63 920	43 715	26 200	71 566	51 350
Colombia	10 194 315	10 871 247	10 936 184	11 300 421	10 825 542
Congo, Dem. Rep. of	232 910	157 530	138 094	197 428	181 490
Congo, Rep. of	0	0	0	0	0
Costa Rica	1 423 940	1 480 336	1 310 369	1 363 850	1 394 624
Côte d'Ivoire	2 572 734	1 819 246	2 402 057	2 582 005	2 344 011
Cuba	24 838	23 684	15 933	15 640	20 024
Dominican Republic	45 564	41 767	124 672	77 830	72 458
Ecuador	703 921	993 485	1 014 779	991 115	925 825
El Salvador	1 327 533	1 279 881	1 292 815	1 210 359	1 277 647
Ethiopia	2 490 944	2 435 069	2 935 560	2 604 008	2 616 395
Gabon	0	0	1 091	403	374
Ghana	16 005	16 259	15 957	33 038	20 315
Guatemala	3 309 581	3 465 793	3 312 109	3 725 851	3 453 334
Guinea	296 202	279 415	518 923	435 370	382 478
Haiti	32 056	25 099	23 787	20 416	25 339
Honduras	2 779 189	2 391 905	2 898 414	3 312 009	2 845 379
India	3 647 337	2 829 252	3 577 417	3 259 300	3 328 327
Indonesia	5 455 599	6 744 094	5 280 435	4 149 410	5 407 384
Jamaica	29 186	15 301	24 549	24 182	23 305
Kenya	753 598	673 140	597 133	817 466	710 334
Madagascar	127 034	96 016	178 720	96 850	124 655
Malawi	25 737	20 867	17 420	18 875	20 725
Mexico	2 361 931	1 984 803	2 570 075	2 912 302	2 457 278
Nicaragua	1 311 350	1 002 543	1 445 303	1 259 347	1 254 636
Nigeria	5 619	8 197	27 951	9 107	12 719
Panama	99 145	90 375	106 943	107 974	101 109
Papua New Guinea	1 047 665	1 199 641	848 807	908 737	1 001 212
Paraguay	21 232	23 130	10 173	14 239	17 194
Philippines	28 813	34 415	38 087	32 424	33 435
Rwanda	450 444	229 917	311 000	222 167	303 382
Tanzania	552 832	694 351	662 334	751 441	665 239
Thailand	419 814	374 568	444 734	342 934	395 512
Togo	148 541	163 997	117 895	154 908	146 335
Uganda	2 627 011	2 368 692	2 172 889	2 693 187	2 465 445
Venezuela, Bol. Rep. of	169 835	22 069	64 869	70 200	81 743
Vietnam	14 858 991	13 432 034	14 000 968	17 936 219	15 057 053
Zambia	103 755	105 802	77 946	50 268	84 443
Zimbabwe	113 008	70 885	54 241	32 366	67 625